





FACIAL BASIC CARE / ОСНОВНОЙ УХОД ЗА ЛИЦОМ

VND

Moisturizing skin care / Увлажняющий уход за кожей	60 mins	599,000
Soothing care for sensitive skin / Смягчающий для чувствительной кожи	60 mins	599,000
Skin care for men / Уход за лицом для мужчин	60 mins	599,000
Vietnamese natural skin care / Вьетнамский уход за лицом	60 mins	499,000

SPECIAL FACIAL / СПЕЦИАЛЬНЫЙ УХОД ЗА ЛИЦОМ

VND

Luminous complexion with Vitamin C Отбеливание кожи витамином С	80 mins	799,000
Extended youth with Collagen complex Омолаживание с помощью коллагена	80 mins	799,000
Anti - aging with Thermo mask Против старения с помощью термо-маски	90 mins	899,000
Anti - dark circles, puffiness, wrinkles for eyes Против темных кругов, отёчности и морщин вокруг глаз	45 mins	499,000

BODY MASSAGE / МАССАЖ ТЕЛА

VND

Swedish massage / Шведский	60 mins / 90 mins	599,000 / 799,000
Thai massage / Тайский	60 mins / 90 mins	599,000 / 799,000
Vietnamese massage / Вьетнамский	60 mins / 90 mins	599,000 / 799,000

FULL RELAXING / ПОЛНЫЙ РЕЛАКС

VND

Aroma therapy / Ароматерапия	60 mins / 90 mins	599,000 / 799,000
Rinata Signature / От Ринаты	60 mins / 90 mins	599,000 / 799,000
Hot stone / Горячие камни	90 mins	799,000
Herbal or ginger compress / Травяной или имбирный компресс	60 mins	599,000

FULL REJUVENATION / ПОЛНОЕ ОМОЛОЖЕНИЕ

		VND
Marine salt scrub / Скраб морской солью	60 mins	599,000
Vietnamese style scrub / Вьетнамский скраб	60 mins	499,000
Vietnamese mud wrap / Грязевое обёртывание	60 mins	499,000
Slimming wrap with seaweed / Обёртывание для похудения с водорослями	60 mins	799,000
Aloe vera wrap / Обертывание с алоэ-вера	60 mins	599,000

OTHERS / ДРУГИЕ УСЛУГИ

		VND
Foot therapy / Массаж ног	60 mins	499,000
Shoulder & Back relaxing / Релакс для плечей и спины	60 mins	499,000
Indian head therapy / Индийский массаж головы	60 mins	499,000
Scalping relaxing / Массаж головы	30 mins	299,000

BEAUTY SALON / УХОД ЗА НОГТЯМИ

		VND
Manicure without color / Маникюр без покраски	30 mins	199,000
Pedicure without color / Педикюр без покраски	30 mins	199,000
Manicure with color / Маникюр с покраской	35 mins	249,000
Pedicure with color / Педикюр с покраской	35 mins	249,000
Nail color / Покраска ногтей	10 mins	99,000
Spa Manicure / СПА маникюр	45 mins	399,000
Spa Pedicure / СПА педикюр	45 mins	399,000
Spa Manicure & Spa Pedicure / СПА маникюр & СПА педикюр	90 mins	699,000
Shampoo & normal dry / Мытье головы с шампунем и обычная сушка	30 mins	249,000
Shampoo & blowdry / Мытье головы с шампунем и сушка феном	45 mins	399,000
Blowdry / Сушка феном	30 mins	249,000
Blowdry curls / Укладка локонов	30 mins	249,000
Straightening / Выпрямление волос	30 mins	249,000

PACKAGE / СПА ПАКЕТЫ

Blissful Journey / Блаженное Путешествие

Facial skin care / Основной уход за лицом	60 mins
Full relaxing / Полный релакс	60 mins
Nails care / Уход за ногтями	60 mins

VND
1,199,000

Vietnamese experience / Вьетнамский

Vietnamese natural skin care / Вьетнамский уход за лицом	60 mins
Vietnamese relaxing / Вьетнамский релакс	60 mins
Vietnamese style scrub (green tea or rice) / Вьетнамский скраб (зеленый чай или рис)	60 mins

1,299,000

Couple Indulgence (2 persons) / Умиление Для Двоих (2 Персоны)

Facial skin care / Основной уход за лицом	60 mins
Full relaxing / Полный релакс	60 mins
Using Suite room / Комната Suite для двоих	60 mins

2,199,000

EXTRA SERVICES / ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ

Sauna, Steam, Jacuzzi / Сауна, Парилка, Джакузи	60 mins
Yoga mat rent / Аренда коврика для йоги	60 mins

VND
199,000
99,000

SPA ON THE BEACH / МАССАЖ НА ПЛЯЖЕ

Body relaxing / Массаж тела	45 mins
Foot relaxing / Массаж ног	45 mins

VND
399,000
299,000

SPECIAL SET MENU / СПЕЦИАЛЬНЫЙ НАБОР МЕНЮ

VND

Tropical Coconut / Тропическое Путешествие

	80 mins	699,000
Feet herbal soaking Ванночка для ног с травами	5 mins	
Coconut essential oil full body relaxing Полный массаж тела с эфирным кокосовым маслом	45 mins	
Facial care with Oat milk mask & Vitamin E Уход за кожей лица с маской из Овсяного молока и витамином E	30 mins	

Full of Vitality / Жизненная Сила

	90 mins	799,000
Feet herbal soaking / Ванночка для ног с травами	5 mins	
Hot stone / Горячие камни	30 mins	
Aroma therapy full body relaxing / Расслабляющая арома терапия для тела	30 mins	
Foot reflexology / Рефлексотерапия для ног	15 mins	
Indian head therapy / Индийская терапия для головы	10 mins	

Natural Beauty / Натуральная Красота

	100 mins	899,000
Feet herbal soaking Ванночка для ног с травами	5 mins	
Green tea or coffee scrub Скраб для всего тела (на выбор - зеленый чай или чистый кофе)	20 mins	
Shower and applying moisturizing cream Душ и нанесение увлажняющего крема	30 mins	
Facial care with chocolate mask & Vitamin E Уход для лица с маской из шоколада и Витамином E	30 mins	
Foot reflexology Индийская терапия для головы	15 mins	

All prices include 5% Service charge and 10% Governmental Tax
Цену уже включены услуги 5% и 10% государственного налога

FACIAL BASIC CARE

ОСНОВНОЙ УХОД ЗА ЛИЦОМ



Moisturizing Skin Care

Увлажняющий Уход За Кожей | 60 mins

This treatment provides and compensates moistures and nourishing minerals to your dry skin. It protects your skin against environmental factors such as exposure to the sun, wind and cold weather climate as well as to make your skin moisturized and rested.

Эта процедура обеспечивает двойное увлажнение, питательные вещества и минералы для сухой кожи. Помогает Вашей коже противостоять факторам окружающей среды, таким, как воздействие солнца, ветра, холодного погодного климата. Приносит коже увлажнение и отдых.

Soothing care for sensitive skin

Уход & смягчение для чувствительной кожи | 60 mins

Sensitive skin requires extra gentle care and the use of mild products that help to calm and soothe the skin. This treatment, which uses 100% extract from seaweed, ideally brings out anti - irritation effects, anti-redness effects and soothing effects.

Чувствительная кожа требует особого бережного ухода наряду с использованием мягких продуктов, разработанных, чтобы помочь успокоить и смягчить кожу. Эта процедура с использованием 100% экстракта из морских водорослей идеальна для противораздражающего эффекта, снятия покраснения и успокаивающего эффекта.

Skin care for men

Уход за лицом для мужчин | 60 mins

Gentlemen tend not to care about their skins, however, it is time to pamper your facial skin besides a healthy body. Therefore, this service is created to make your skin refreshed and relaxed.

Мужчинам, как правило, лень ухаживать за своей кожей. Кроме здорового тела, пришло время позаботиться о своей коже лица. Именно этот уход подарит всем мужчинам свежую, молодую и привлекательную кожу.

Vietnamese natural skin care

Вьетнамский уход за лицом | 60 mins

Rejuvenate the skin with this natural facial care which is a combination of pure local ingredients and facial techniques. Focusing on Vietnamese pressure points to induce a sense of relaxation, this treatment is suitable for all skin types and very ideal for the sensitive or sunburn skin.

Эта терапия является сочетанием свежих местных природных ухаживающих средств и техники профессионалов. Это метод ухода использует направления Вьетнамской традиционной медицинской школы для создания ощущения глубокой релаксации. Подходит для всех типов кожи и особенно для чувствительной кожи и в случае солнечных ожогов.

SPECIAL FACIAL

СПЕЦИАЛЬНЫЙ УХОД ЗА ЛИЦОМ

Luminous Complexion With Vitamin C Отбеливание Кожи Витамином C | 80 mins

The whitening facial treatment is an excellent solution to getting rid of poor shading and darkening of the pigments in the skin caused from naturally environmental factors. This special service, which combines a deep exfoliation and specific mask & serum for a “new skin” effects, promotes the reduction of dark spots and brightens the complexion.

Терапия по осветлению кожи является отличным решением для удаления черного пигмента, выравнивания темной области кожи, возникающей из-за воздействия природных факторов и окружающей среды. Это является сочетанием между глубоким осветлением и ухаживающим характером для создания "новой кожи", смазывания пятен и осветления кожи.

Extended youth with Colla gen complex Омолаживание с помощью коллагена | 80 mins

Because of the decrease in collagen, we lose the elastic and moisturized appearance of the skin and are more prone to lines. Also, it takes more time to young cells to migrate to the top layers of the face, making the skin look duller. This treatment using a new generation exfoliants, a specific wax and a tensing & smoothing plasticizing mask helps to resurface the skin, correct wrinkles and restructure the skin.

Из-за истощения коллагена с течением времени, наша кожа теряет эластичность. Это приводит к появлению морщин на коже. Также молодым клеткам требуется много времени, чтобы достичь поверхности кожи, что, в свою очередь, приводит к темной и безжизненной коже. В данной процедуре применяются очищающие средства нового поколения для омоложения кожи, воск для уменьшения и разглаживания морщин, смягчающая пластифицирующая маска для реструктуризации кожи.

SPECIAL FACIAL

СПЕЦИАЛЬНЫЙ УХОД ЗА ЛИЦОМ

Anti - aging with Thermo mask Против Старения С Помощью Термо-маски | 90 mins

Considered as an extraordinary lifting solution for mature skin, Thermo mask is a kind of auto - heater mask to lift up skin, regenerate & restore skin structure, support the nourishment better absorb into the skin that leads to immediately visible results of a younger - looking, more toned and radiant skin.

Это является прекрасным способом для анти-старения кожи. Тепловые маски автоматически обогреваются чтобы поднимать и подтягивают кожу, обновлять и восстанавливать структуру кожи, помогать коже воспринимать питательные средства. Результат может быть сразу заметен: кожа становится молодой, сияющей.

Anti - dark circles, puffiness, wrinkles for eyes Против точек, отёчности и морщин около глаз | 45 mins

For any ladies, taking care of the eyes - an extremely important facial feature - is a very tough job. Due to stress and tiredness of overload works and lack of deep sleep, the eyes often become sagged or darkened. This service stimulates the regenerative new cells to produce the collagen, reduces dark circles and protects eye skin areas.

Глаза являются важнейшими частями лица. Для любой дамы, проведение ухода за глазами является очень трудным делом. Стрессы, усталость, перегрузка на работе, отсутствие глубокого сна часто приводят к тому, что глаза теряют их свежесть и красоту. Эта терапия стимулирует регенерацию новых клеток, помогает производить коллаген, уменьшать темные круги и защищать область вокруг глаз.



BODY MASSAGE

МАССАЖ ТЕЛА

Swedish massage

Шведский | 60 mins / 90 mins

A distinctly - European, full body massage that stimulates blood circulation and soothes tense muscles. Medium in pressure, this massage uses a combination of three basic strokes, including long firm strokes, kneading strokes and small circular strokes to reduce stresses.

Этот Европейский массаж стимулирует кровообращение и помогает снять мышечное напряжение. В шведскую систему массажа входят приемы поглаживания, растирания, разминания и надавливания, что способствует снижению стресса.

Thai massage

Тайский | 60 mins / 90 mins

Stretching and pressure point techniques originating from ancient times balance the flow of “chi” through energy channels in the body known in Thailand as Sen lines. This is a non-oil massage with Thai style pajama are provided.

Тайский массаж, или же «йога-массаж» - целостная система оздоровления, включающая целый ряд способов воздействия, таких как глубокие надавливания на мышечную ткань, пассивные упражнения, напоминающие позы йоги, рефлексологию, растяжение, раскрытие суставов, активизирование потока энергии в теле человека, акупрессуру.

Vietnamese massage

Вьетнамский | 60 mins / 90 mins

This traditional Vietnamese oil massage incorporates a pressure point techniques with invigorating movements to warm and relax muscle tissues. Warmed small suction cup are placed on the back to aid in muscle relaxation, improve circulation and rejuvenate the body.

Традиционный Вьетнамский массаж представляет собой сочетание разных технических приемов для создания ощущения глубокой релаксации и снятия стрессов. Использовать горячие чашки для детоксикации, стимулирования кровообращения и омоложения организма.

FULL RELAXING

ПОЛНЫЙ РЕЛАКС

Aroma therapy

Ароматерапия | 60 mins / 90 mins

With a choice of specially blended oil, a combination strokes and acupressure techniques, this treatment features the most aromatic and relaxing techniques with soothing and gentle movements that allow the healing properties of these natural oils to penetrate into your skin, leaving you relaxed with a sense of well - being.

Наша самая ароматная и расслабляющая процедура с использованием специально смешанных масел, использующая сочетание поглаживаний и техники акупрессуры, эти успокаивающие и нежные движения позволяют исцеляющим свойствам натуральных масел проникать в вашу кожу, оставляя вас расслабленным и с хорошим самочувствием.

Rinata Signature

От Ринаты | 60 mins / 90 mins

Our Rinata Signature is an oil massage which combines of deep tissues and Yoga techniques. Deep Tissue is the pressure massage that helps to release chronic muscle tensions whereas Yoga technique is more about stretching and relaxing muscles. These combination makes the treatment unique in healing your muscles pains and relieving stresses of the body & minds.

Это является прекрасным сочетание техники глубокой релаксации и техники йоги. Техника глубокой релаксации освобождает хроническое мышечное напряжение, и техника йоги растягивает и расслабляет мышцы. Это уникальный метод снижения боли в мышцах и снятия стресса.



FULL RELAXING

ПОЛНЫЙ РЕЛАКС

Hot stone

Горячие камни | 90 mins

Hot stone was originally developed by American Indians to dissolve tension, melting deep seated tautness and leave one with a profound sense of relaxation. Under the skillful and simultaneous hands of therapist, your body will be detoxified with heated basalt stone.

Была придумана Индейцами для ослабления мышечного напряжения, удаления токсинов и уменьшения усталости тела. С нежными и профессиональными руками наших массажистов, ваше тело будет расслабленным и очищенным от токсинов.

Herbal compress

Травяной компресс | 60 mins

The hot herbal compresses are ideal for alleviating pain, stiff, sore or pulled muscles and ligaments, chronic backaches and arthritis. The traditional herbal mixture has a relaxing and invigorating effect on the body and mind, soothing sores and overworked muscles while giving the body's energy reserves a huge boost.

Горячие травяные компрессы идеально подходят для облегчения боли неэластичных, воспаленных или растянутых мышц и связок, хронических болей в спине, артрите. Сочетание наших традиционных трав, используемых в этих компрессах, оказывает расслабляющий и бодрящий эффект на тело и разум, успокаивает боль и перегруженные работой мышцы, заряжает тело энергией и сохраняет высокую продуктивность.



FULL REJUVENATION

ПОЛНОЕ ОМОЛОЖЕНИЕ

Marine salt crystal scrub

Удаление умерших клеток с помощью кристаллов морской соли | 60 mins

Sometimes, cleansing & moisturizing the body skin is just not enough. This service starts with a complete and highly sensory exfoliation with marine salt crystal to take away dead skin cells and stimulate microcirculation, then finish with the highly moisturizing body milk to leave the skin soft and silk.

Только очищение и увлажнение кожи тела - это недостаточно, нужно еще удалить умершие клетки с помощью кристаллов морской соли, чтобы получить чистую кожу и стимулировать микроциркуляцию. После используется ухаживающий крем, чтобы сделать кожу блестящей и гладкой.

Vietnamese style scrub

Вьетнамский метод удаления умерших клеток с помощью природных средств | 60 mins

This therapy cleans and softens the skin with the refreshing scrub such as green tea or coffee, well-known for its anti-oxidant and skin - rejuvenating properties.

Эта терапия очищает и смягчает кожи, имеет освежающий эффект от использования зеленого чая или кофе которые известны своими антиоксидантными и омолаживающими кожи свойствами.

Vietnamese mud wrap

Грязевое обёртывание | 60 mins

Soften and rejuvenate the skin with a locally-inspired wrap, starting with dry-brushing the body to gently exfoliate the skin and stimulate the lymphatic circulation. Nha Trang mineral mud is then applied, followed by a cocoon body wrap and scalp relaxing to induce deep relaxation. It completes with the application of body lotion to nourish your skin.

Смягчить и омолодить кожу с помощью минеральной грязи от местного грязя - Нячанг. Начинаться с использованием сухой губкой для удаления умеревших клеток & стимулирования кровообращению, затем обернуть все тело минеральной грязью, и проводится массаж головы для увеличения состояния глубокой релаксации. Наконец, использовать ухаживающий крем для получение свежей и молодой кожи.

FULL REJUVENATION

ПОЛНОЕ ОМОЛОЖЕНИЕ

Slimming wrap with seaweed

Обёртывание для похудения | 60 mins

This intensive wrap targets at the abdomen area excess fats and cellulite in record time. In express service or in 2-week-program, the contouring result is radical with visible reduction of curves and cellulite.

Цель этой терапии – уменьшить жир под кожей, в области живота. Похудение с помощью водорослей всегда приносит быстрый результат: заметно уменьшается жир под кожей и целлюлит.

Aloe vera wrap

Обертывание Алоэ вера | 60 mins

Due to aloe's high water content (over 99% water), it is a great way to hydrate, moisturize and rejuvenate the skin. Also, aloe is well-known for healing properties for the skin, it can act as an analgesic to help relieve pain of wounds. Combined with lavender essential oil soaking into iced water, it is ideal to apply on sun burnt skin that has an immediate soothing effect like an absolute lifesaver.

Благодаря высокому содержанию воды в алоэ (более 99% воды) это отличный способ гидратирования, увлажнения и омолаживания кожи. Широко известны целебные свойства Алоэ для кожи. Алоэ действует как натуральный анальгетик, благодаря этому помогает облегчить боль от ран. Эфирное масло лаванды сочетают с водой со льдом, такая комбинация идеально подходит для применения на обгоревшей под солнцем кожей и приносит немедленное успокаивающее действие, которое ощущается как безусловный спасатель.



OTHER SERVICES

ДРУГИЕ УСЛУГИ



Foot therapy Массаж ног | 60 mins

This healing 60-minute foot therapy is highly recommended for those with tired legs and feet. The therapy aids in alleviating stress and boosting body circulation. Ailments such as fatigue, low-energy levels, aches and pains can be relieved with this pressure point foot massage.

Массаж ног в течение 60 минут рекомендован для тех, у кого проблемы и дискомфорт в ногах и стопах. Способствует уменьшению дискомфорта и повышает циркуляцию в теле. Проблемы с усталостью, потерей энергии, болью в ногах снижаются.

Shoulder & Back relaxing Релакс для плечей и спины | 60 mins

This therapy increase your energies with a reviving upper body work focusing on key areas to relieve tension and ease the muscles. It is suitable for those who require focused attention on the back whilst enjoying a complete face, scalp and shoulder treatment.

Повышение энергии за счет восстановления верхней части тела, концентрация на ключевых областях тела, чтобы снять стресс и боль в мышцах. Подходит для тех, кому нужен массаж на задней части спины, пояснице, плечах, голове и лице.

Indian head therapy Индийский массаж головы | 60 mins

Cool fingertips run along your neck, gently rubbing the tension away from your spine and make their way up the back of your head. Relaxing the scalp can help stimulate the nerves and blood vessels beneath the skin while calming muscle tension around the head.

Нежные пальцы бегут по шее, аккуратно потирая, чтобы снять напряжение в позвоночнике. Действия сосредоточены на задней голове, чтобы стимулировать нервы и кровеносные сосуды под кожей и снять напряженность мышц вокруг головы.

Scalping relaxing Массаж головы | 30 mins

Using gentle and stimulating techniques, this service improves blood flows, nourishes the scalp and induces a deep sense of calm and relaxation.

Нежный метод ухода - улучшает кровообращение, повышает степень расслабления и комфортное ощущение для головы.

Manicure without color

Маникюр без покраски | 30 mins

Pedicure without color

Педикюр без покраски | 30 mins

Manicure with color

Маникюр с покраской | 35 mins

Pedicure with color

Педикюр с покраской | 35 mins

Nail color

Покраска | 10 mins

Spa Manicure

СПА маникюр | 45 mins

Spa Pedicure

СПА педикюр | 45 mins

Spa Manicure & Spa Pedicure

СПА маникюр & СПА педикюр | 90 mins

Shampoo & normal dry

Мытье головы с шампунем и обычная сушка | 30 mins

Shampoo & blowdry

Мытье головы с шампунем и сушка феном | 45 mins

Blowdry

Сушка феном | 30 mins

Blowdry curls

Укладка локонов | 30 mins

Straightening

Выпрямление волос | 30 mins

BEAUTY SALON

УХОД ЗА НОГТЯМИ



SPA PACKAGE

СПА ПАКЕТЫ

Blissful Journey Package

Блаженное путешествие | 180 mins

Facial basic care | Основной уход за лицом | 60 mins

Full relaxing | Полный релакс | 60 mins

Nails care | Уход за ногтями | 60 mins

Vietnamese experience

Пакет "Vietnamese experience" | 180 mins

Vietnamese natural skin care | Вьетнамский уход за лицом | 60 mins

Vietnamese relaxing | Вьетнамский релакс | 60 mins

Vietnamese style scrub (green tea or rice)

Вьетнамский скраб (зеленый чай или рис) | 60 mins

Couple indulgence (for 2 persons)

Умиление для двоих (для двух) | 180 mins

Facial basic care | Основной уход за лицом | 60 mins

Full relaxing | Полный релакс | 60 mins

Enjoy together at Suite room | Комната Suite для двоих | 60 mins

Tropical Coconut

Тропическое путешествие | 80 mins

Feet herbal soaking | 5 mins

Coconut essential oil full body relaxing | 45 mins

Facial care with Oat milk mask & Vitamin E | 30 mins

Ванночка для ног с травами | 5 мин

Полный массаж тела с эфирным кокосовым маслом | 45 мин

Уход за кожей лица с маской из Овсяного молока и витамином E | 30 мин

Full of Vitality

Жизненная сила | 90 mins

Feet herbal soaking | 5 mins

Hot stone | 30 mins

Aroma therapy full body relaxing | 30 mins

Foot reflexology | 15 mins

Indian head therapy | 10 mins

Ванночка для ног с травами | 5 мин

Горячие камни | 30 мин

Расслабляющая арома терапия для тела | 30 мин

Рефлексотерапия для ног | 15 мин

Индийская терапия для головы | 10 мин

Natural Beauty

Натуральная красота | 100 mins

Feet herbal soaking | 5 mins

Green tea or coffee scrub | 20 mins

Shower and applying moisturizing cream | 30 mins

Facial care with chocolate mask & Vitamin E | 30 mins

Foot reflexology | 15 mins

Ванночка для ног с травами | 5 мин

Скраб для всего тела (на выбор - зеленый чай или чистый кофе) | 20 мин

Полный массаж тела с высоко - увлажняющим кремом | 30 мин

Уход для лица с маской из шоколада и Витамином E | 30 мин

Индийская терапия для головы | 15 мин

SPECIAL SET MENU

СПЕЦИАЛЬНЫЙ НАБОР МЕНЮ

EXTRA SERVICES

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ

SPA ON THE BEACH

МАССАЖ ПЛЯЖ

Extra services

Дополнительные услуги

Sauna, Steam, Jacuzzi

Сауна, парилка, джакуззи | 60 mins

Yoga mat for rent

Аренда обуви | 60 mins

Spa on the beach

Массаж пляж

Beach breeze

Массаж тела | 45 mins

Foot relaxing

Массаж ног | 45 mins

